

“传销”用英语怎么说 PDF转换可能丢失图片或格式，建议  
阅读原文

[https://www.100test.com/kao\\_ti2020/646/2021\\_2022\\_\\_E2\\_80\\_9C\\_E4\\_BC\\_A0\\_E9\\_94\\_80\\_E2\\_c96\\_646468.htm](https://www.100test.com/kao_ti2020/646/2021_2022__E2_80_9C_E4_BC_A0_E9_94_80_E2_c96_646468.htm) 8月11日以来，广西持续掀起大规模、全方位、地毯式的打击传销专项行动。重拳之下，约有1万多名传销人员从广西撤离。请看报道 A crackdown on pyramid schemes in the Guangxi Zhuang autonomous region is leading to an exodus of scam artists from the area。广西壮族自治区开展打击非法传销行动后，大批传销人员纷纷撤离该地区。报道中的pyramid scheme即我们通常说的“传销”，或叫pyramid selling。我们知道pyramid是金字塔的意思，顾名思义，传销就是一种由上而下的运作模式，即用尖顶来比喻上线，基于上线，逐上而下次第发展许多下线的销售模式。新会员通常都要先缴纳一定的membership fee(会员费)，怀着获得windfall(意外横财)的期望，说服更多的人加入进来，这些人都是他的下家。在我国，传销于1998就被禁止，并被视为synonymous with cheating and fraud(欺诈的同义词)。与pyramid scheme相类似的有一个词叫Ponzi scheme，即庞氏骗局。20世纪初，一个叫庞齐的美国商人许诺投资者以利润回报，把新投资者的钱作为快速盈利付给最初投资的人，以诱使更多的人上当，7个月居然吸引了3万名投资者，一年后这场骗局才被揭穿，史称Ponzi scheme(庞氏骗局)，在中国就是“空手套白狼”。相关推荐：[#0000ff>职场“榴莲族”英语表达](#) [#0000ff>格差婚在英语里怎么表达](#) [#0000ff>英语新词：司法解释](#) 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 [www.100test.com](http://www.100test.com)